



Universitat de Lleida

# **GUIA DOCENT SINTAXI COMPARADA**

Coordinació: M. Salomé Ribes Amorós

Any acadèmic 2015-16

## Informació general de l'assignatura

<b>Denominació</b>	SINTAXI COMPARADA
<b>Codi</b>	101219
<b>Semestre d'impartició</b>	1r semestre
<b>Caràcter</b>	Obligatòria
<b>Nombre de crèdits ECTS</b>	6
<b>Crèdits teòrics</b>	0
<b>Crèdits pràctics</b>	0
<b>Coordinació</b>	M. Salomé Ribes Amorós
<b>Horari de tutoria/lloc</b>	M. Salomé Ribes Amorós: Despatx: 2.34 Tel.: 973 70 3187
<b>Departament/s</b>	Filologia Catalana i Comunicació
<b>Distribució càrrega docent entre la classe presencial i el treball autònom de l'estudiant</b>	Hores presencials: 51 Hores no presencials: 99
<b>Modalitat</b>	Presencial
<b>Informació important sobre tractament de dades</b>	Consulteu <a href="#">aquest enllaç</a> per a més informació.
<b>Idioma/es d'impartició</b>	Català Altres: Occità Espanyol Francès Anglès Italià
<b>Grau/Màster</b>	Grau en Estudis Catalans i Occitans
<b>Horari de tutoria/lloc</b>	M. Salomé Ribes Amorós: Despatx: 2.34 Tel.: 973 70 3187
<b>Adreça electrònica professor/a (s/es)</b>	salome@filcat.udl.cat

## Informació complementària de l'assignatura

Estudi descriptiu i normatiu del component sintàctic de la gramàtica, des d'una perspectiva comuna i comparada per a la llengua catalana i altres llengües romàniques.

## Objectius acadèmics de l'assignatura

Veure apartat competències

## Competències

Competències	Objectius formatius
<p>1. Coneixement del català i l'occità, des d'una perspectiva comparada, a tots els nivells lingüístics</p> <p>2. Capacitat d'analitzar i de reflexionar sobre l'estructura i el funcionament de les llengües catalana i occitana i de la comunicació en llengües catalana i occitana</p>	<p>O1 Consolidació del domini de la gramàtica de les llengües catalana i occitana</p> <p>O2 Capacitat de comparar la gramàtica de les llengües catalana i occitana entre si i amb altres llengües romàniques</p> <p>O3 Capacitat de buscar en diverses fonts de consulta informació sobre els aspectes gramaticals tractats</p> <p>O4 Capacitat de buscar en diverses fonts de consulta informació sobre els aspectes gramaticals tractats</p>

## Continguts fonamentals de l'assignatura

1. La llengua catalana en el conjunt de les llengües romàniques
  1. Anàlisi i correcció de textos escrits: similituds i divergències entre el català i altres llengües romàniques, amb especial atenció a la llengua occitana
  2. Anàlisi i correcció de textos orals: similituds i divergències entre el català i altres llengües romàniques, amb especial atenció a la llengua occitana
2. La llengua catalana
  1. Català estàndard i col·loquial i criteris de correcció
  2. Varietats geogràfiques i històriques
  3. Models textuais
  4. Alguns aspectes de la normativa: fenòmens morfosintàctics d'especial dificultat
3. L'anàlisi morfosintàctica
  1. Les principals categories morfològiques
  2. Models d'anàlisi sintàctica
4. Recursos per a l'aprenentatge de la norma grammatical
  1. Estratègies per a la recerca d'informació en una gramàtica
  2. Anàlisi de diferents manuals i gramàtiques
  3. Anàlisi de diferents recursos virtuals
  4. Llibres d'estil i convencions gràfiques

## Eixos metodològics de l'assignatura

activitat	CODIFICACIÓ / descripció / tipologia TPD	O*	G*	HP*	HNP*
<b>Classe magistral (M)</b>		O1 O2 O3 O4		7	
<b>Seminaris (S)</b>					
<b>Pràctiques (P)</b>	PA1- Estudi de fenòmens gramaticals a partir de la comparació de textos en llengua catalana i altres llengües romàniques PA2- Anàlisi i comentari d'aspectes gramaticals en textos escrits en llengua catalana PA3- Anàlisi i comentari d'aspectes gramaticals en textos orals en llengua catalana PA4- Elaboració i correcció de textos en llengua catalana de diferent tipologia PA5- Resolució d'exercicis d'anàlisi morfologicosintàctica	O1 O1 O1 O2 O3		6 9 5 5 10	12 18 10 15 6
<b>Treballs (T)</b>	T1- Recerca d'informació concreta en diferents gramàtiques T2- Recerca d'informació general en gramàtiques, manuals i llibres d'estil T3- Lectura i recensió d'un capítol d'una gramàtica	O2 O4 O4		1 1 1	8 6 8
<b>Tutories (Tut)</b>	Tut1- Revisió de textos Tut2- Revisió de textos	O1 O2		2 2	2 2
<b>Altres (AA)</b>	AA1- Resolució d'exercicis sobre normativa en llengua catalana	O2		2	12
<b>Avaluació (AV)</b>	Vegeu taula de mecanismes d'avaluació				
<b>TOTAL</b>	El total absolut sempre ha de sumar 187.5 h (7.5 ECTS) o 150 h (6 ECTS)			51	99

O: Objectiu. G: número de grups implicats en l'activitat. HP: hores presencials de l'alumne. HNP: hores no presencials de l'alumne.

## Sistema d'avaluació

<b>mecanismes d'avaluació</b>	<b>codificació / descripció-criteris / tipologia TPD</b>	<b>observacions</b>	<b>O*</b>	<b>Activitat</b>	<b>%*</b>
<b>Assistència i participació (As)</b>	Carpeta d'aprenentatge			Totes les presencials	(+)
<b>Taller d'avaluació (TA) (Examen)</b>	TA- Examen sobre alguns conceptes sintàctics teòrics		O3	PA5	10
<b>Informe (In) / Treballs (T)</b>	T1- Recerca d'informació concreta en diferents gramàtiques T2- Recerca d'informació general en gramàtiques, manuals i llibres d'estil T3- Lectura i recensió d'un capítol d'una gramàtica		O4 O4 O4	T1 T2 T3	10 5 5
<b>Altres (A)</b>	A1- Traducció d'un text escrit en una llengua romànica a la llengua catalana i comentari d'alguns aspectes grammaticals A2- Anàlisi d'un text escrit en llengua catalana i comentari dels aspectes grammaticals que hi apareixen A3- Anàlisi d'un text oral en llengua catalana i comentari dels aspectes grammaticals que hi apareixen A4- Correcció d'un text escrit i d'un text oral en llengua catalana A5- Elaboració d'un text escrit en llengua catalana		O1 O2 O2 O2 O2	M, PA1 M, PA2 M, PA3 M, PA4 M, PA4	15 15 15 15 10
<b>TOTAL</b>					100

O: Objectiu. %: percentatge en la nota final.

## Bibliografia i recursos d'informació

### Documentació de consulta bàsica

Referència del document	Accés	Temari	Activitat
Alibèrt, Loís (1976). <i>Gramatica occitana segon los parlars lengadocians</i> . Montpeller: CEO.	Biblioteca UdL	T1	PA1
Badia, Antoni M. (1994). <i>Gramàtica de la llengua catalana : descriptiva, normativa, diatòpica, diastràtica</i> . Barcelona: Proa.	Biblioteca Lletres i Capont UdL	T1, T2, T3, T4	PA1, PA2, PA3, PA4, PA5, T1, T2, T3
Balaguer, Claudi i Patrici Pojada (2005). <i>Diccionari català-occità occitan-catalan</i> . Barcelona: Llibres de l'índex	Biblioteca UdL	T1	PA1
Bassols, Margarida i Anna M. Torrent (1996). <i>Models textuais. Teoria i Pràctica</i> . Vic: Eumo.	Biblioteca Lletres i Capont UdL	T1, T2	PA2, PA3, PA4
Bec, Pèire (1977). <i>La llengua occitana</i> . Barcelona: 62.	Biblioteca UdL	T1	PA1
Carrera, Aitor (2007). <i>Gramatica aranesa</i> . Lleida: Pagès.	Biblioteca UdL	T1	PA1
Cassany, Daniel (1993). <i>La cuina de l'escriptura</i> . Barcelona: Empúries.	Biblioteca Lletres i ETSEA UdL	T2	PA2, PA4
Cassany, Daniel (2004). <i>Reparar l'escriptura. Didàctica de la correcció de l'escrit</i> . Barcelona: Graó / ICE UB.	Biblioteca Capont UdL	T2	PA2, PA4
Castellanos, Josep Anton (2004). <i>Manual de pronunciació: criteris i exercicis d'elocució</i> . Vic: Eumo.	Biblioteca Lletres i Capont UdL	T2	PA3, PA4
Conca, Maria et al. (1998). <i>Text i gramàtica</i> . Barcelona: Teide.	Biblioteca Lletres i Capont UdL	T1, T2	PA2, PA4
Fabra, Pompeu (1974). <i>Gramàtica catalana</i> . Barcelona: Teide.	Biblioteca Lletres i Capont UdL	T2, T3, T4	PA2, PA4, PA5, T1, T2, T3
Fortes, Marie et al. (2000). <i>Gramática francesa Espasa : la mejor guía para los estudiantes de francés de todos los niveles</i> . Madrid: Espasa.	Biblioteca Lletres UdL	T1	PA1
Franquesa, Manuel (1995). <i>Diccionari de sinònims</i> . Barcelona: Pòrtic.	Biblioteca Lletres i Capont UdL	T1, T2, T4	PA1, PA2, PA3, PA4, T1, T2, T3
Gramàtica catalana de l'IEC (en procés d'elaboració)	<a href="http://www.iecat.net/institucio/seccions/filologica/gramatica/default.asp">http://www.iecat.net/institucio/seccions/filologica/gramatica/default.asp</a>	T1, T2, T3, T4	PA1, PA2, PA3, PA4, PA5, T1, T2, T3

<i>Gramàtica italiana (2009). Barcelona: Larousse.</i>	Biblioteca Lletres UdL	T1	PA1
Institut d'Estudis Catalans, <i>Diccionari de la llengua catalana</i> .	Biblioteques UdL <a href="http://dlc.iec.cat">http://dlc.iec.cat</a>	T1, T2, T3, T4	PA1, PA2, PA3, PA4, PA5, T1, T2, T3
Institut d'Estudis Catalans. <i>Proposta per a un estàndard oral de la llengua catalana. I: Fonètica (1990)</i> . Barcelona: IEC.	Biblioteca Lletres UdL	T2, T4	PA3, PA4, T1, T2, T3
Institut d'Estudis Catalans. <i>Proposta per a un estàndard oral de la llengua catalana. II: Morfologia (1993)</i> . Barcelona: IEC.	Biblioteca Lletres UdL	T2, T4	PA3, PA4, T1, T2, T3
Mas, Marta et al. (2012). <i>Gramàtica catalana de la A a la Z</i> . Barcelona: PAM.	Biblioteca Lletres i Cappont UdL	T1, T2, T3, T4	PA1, PA2, PA3, PA4, PA5, T1, T2, T3
Mestres, Josep M. et al. (1995). <i>Manual d'estil</i> . Barcelona: Eumo, UB, UPF, Ass. Mestres Rosa Sensat.	Biblioteca Lletres, C. Salut, ETSEA i Cappont UdL	T1, T2, T4	PA1, PA2, PA3, PA4, T1, T2, T3
Morera Escarré, Montserrat (1997). <i>Expressió oral</i> . Barcelona: UOC.	Biblioteca Lletres i Cappont UdL	T2	PA3, PA4
Ramos, Joan Rafael (1993). <i>Introducció a la sintaxi: Anàlisi categorial i funcional de l'oració simple</i> . València: Tàndem.	Biblioteca Lletres / Cap Pont	T3	PA5
Ruaix, Josep (1997). <i>Català complet/2 : curs superior de llengua. Volum 1, fonètica i ortografia</i> . Moià: Ruaix.	Biblioteca Cappont UdL	T1, T2, T3, T4	PA1, PA2, PA3, PA4, PA5, T1, T2, T3
Ruaix, Josep (1998), <i>Català complet/2: curs superior de llengua. Volum 2, morfologia i sintaxi</i> . Moià: Ruaix.	Biblioteca Cappont UdL	T1, T2, T3, T4	PA1, PA2, PA3, PA4, PA5, T1, T2, T3
Rubio, Joana i Francesc Puigpelat (2000). <i>Com parlar bé en públic</i> . Barcelona: Pòrtic.	Biblioteca Lletres UdL	T2	PA3, PA4
TERMCAT, Centre de Terminologia de la Llengua Catalana	<a href="http://www.termcat.cat">www.termcat.cat</a>	T2, T4	PA1, PA2, PA4, T1, T2, T3
Solà, Joan i Josep M. Pujol (1989). <i>Tractat de puntuació</i> . Barcelona: Columna.	Biblioteca Lletres i Cappont UdL	T2, T4	PA1, PA2, PA4, T1, T2, T3
Solà, Joan (dir.) (2008). <i>Gramàtica del català contemporani</i> . Barcelona: Empúries, 2008.	Biblioteca Cappont UdL	T2, T3, T4	PA2, PA5, T1, T2, T3

Vallverdú, Francesc (1986). <i>Elocució i ortografia catalanes per a ús de locutors de ràdio i televisió: la normalització lingüística i la televisió.</i> Barcelona: Junc.	Biblioteca Lletres UdL	T2	PA3, PA4
Vilà, Carme (2010). <i>Llengua catalana: estructura i ús.</i> Barcelona: UOC.	Biblioteca Lletres UdL	T3	PA5